



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

13 चैत्र 1935 (श0)  
(सं0 पटना 270) पटना, बुधवार, 3 अप्रील 2013

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचनाएं

31 मार्च 2013

एस0ओ0 208, दिनांक 3 अप्रील 2013—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा-5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा बिहार न्यूनतम मजदूरी परामर्शदातृ पर्सद से भी परामर्श करने के पश्चात् बिहार-राज्यपाल अनुबद्ध अनुसूची-1(ब) के स्तंभ-2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजित विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषणा करते हैं। अनुसूची -1(ब) के स्तंभ -02 में उल्लिखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर परियोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची-1(अ) के स्तंभ-02 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा-2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित्त अनुसूची 1(अ) के स्तम्भ-04 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

अनुसूची-1(अ)

माह एवं वर्ष	उपभोक्ता मूल्य सूचकांक आधार वर्ष (2001-100)	आधार वर्ष परिवर्तन हेतु लिंक फैक्टर	परिवर्तित मूल्य सूचकांक आधार वर्ष (1960-100)
जुलाई, 2012	212	4.63x4.93	4839.09
अगस्त, 2012	214	4.63x4.93	4884.74
सितम्बर, 2012	215	4.63x4.93	4907.56
अक्टूबर, 2012	217	4.63x4.93	4953.22
नवम्बर, 2012	218	4.63x4.93	4976.08
दिसम्बर, 2012	219	4.63x4.93	4998.87
योग: —			29559.56
औसत:			29559.56 ÷ 6 = 4926.59

## अनुसूची-1(ब)

अनुसूचित नियोजन का नाम:- (1) पापड़ उद्योग, (2.) नाविक के नियोजन, (3.) अगरबत्ती उद्योग, (4.) सफाई कर्मचारी के नियोजन (शुष्क शौचालय सन्निर्माण प्रतिषेध अधिनियम, 1993 के अधीन प्रतिशिक्ष क्रियाकलापों को छोड़कर)/ अधिसूचना संख्या- 2805, 2806 दिनांक 30.09.2011 गजट संख्या- 564 दिनांक 30.09.2011

## अनुसूची -II

क्र० सं०	कामगारों की कोटि	निर्धारित न्यूनतम मजदूरी + दिनांक 01.04.2012 + 01.10.12 से लागू परिवर्तनशील महंगाई भत्ता (रुपये में)	परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि जो कि दिनांक 01.04.2013 से प्रभावी होगी (रुपये में)	01.04.2013 से लागू कुल मजदूरी की दरें (स्तंभ 3+4)
1	2	3	4	5
1.	अकुशल	138.00+7.00+6.00 = 151.00	11.00	162.00 प्रतिदिन
2.	अर्द्धकुशल	144.00+7.00+6.00 = 157.00	11.00	168.00 प्रतिदिन
3.	कुशल	176.00+9.00+7.00 = 192.00	13.00	205.00 प्रतिदिन
4.	अतिकुशल	215.00+11.00+9.00 = 235.00	16.00	251.00 प्रतिदिन
5.	पर्यवेक्षीय/लिपिकीय	3974.00+199.00+167.00 = 4340.00	304.00	4644.00 प्रतिमाह

परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों में परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई है। उपर्युक्त सूचकांक में यथास्थिति वृद्धि अथवा ह्रास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील महंगाई भत्ता का अंश समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस बिन्दु से कम हो जाय जिस पर न्यूनतम मजदूरी की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई हो तो, निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी में कोई परिवर्तन नहीं होगा। उक्त परिवर्तनशील महंगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से जुलाई-दिसम्बर, 2012 के औसत के आधार पर अप्रिल, 2013 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छः महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के आधार पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागू होगा।

(सं० 5/एम०डब्ल्यू०-402/08 श्र०सं०-978)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
विश्वम्भर राम,  
सरकार के विशेष सचिव।

31 मार्च 2013

एस०ओ० 209, एस०ओ० 208, दिनांक 3 अप्रिल 2013 का अंग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय।

(सं० 5/एम०डब्ल्यू०-402/08 श्र०सं०-979)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
विश्वम्भर राम,  
सरकार के विशेष सचिव।

*The 31st March 2013*

S.O. 208, dated the 3rd April 2013---In exercise of the powers conferred by section - 3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub-section(1) of Section-5 of the said act, and also after consulting the Bihar Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for Variable Dearness Allowance in the minimum rates of wages fixed/ revised for the different categories of employees employed in the scheduled employments mentioned in column-02 of schedule 1(B) here to appended for the months shown in column-2 of the said schedule shall be shown in column-04 of the schedule 1(A) for the purpose of clause (d) of section -02 of the said Act.

**Schedule-1 (A)**

Month & Year	Index N0 Base Year ( 2001-100)	Link Factor Change for base year	Changed Index No. for base year ( 1960-100)
1	2	3	4
July, 2012	212	4.63x4.93	4839.09
August, 2012	214	4.63x4.93	4884.74
September, 2012	215	4.63x4.93	4907.56
October, 2012	217	4.63x4.93	4953.22
November, 2012	218	4.63x4.93	4976.08
December, 2012	219	4.63x4.93	4998.87
<b>Total</b>			<b>29559.56</b>
<b>Average</b>			<b>29559.56 ÷ 6</b> <b>= 4926.59</b>

**SCHEDULE-I(B)**

Name of employment - (1.) Papad Industry (2.) Sailars employment (3.) Agarbati Industry (4.) Employment of Safaies Karamcharis (Exculding activities prohibited under the Employment of Manual Scavengers and Construction of Dry Latrines Prohibition Act 1993)/ Notification No.- 2805, 2806 dated. 30.09.2011  
Gazette No. - 564 dated 30.09.2011

**SCHEDULE -II**

Sl. No.	Categories of Workers	Minimum Wage Fixed + V.D.A from 01.04.2012+01.10.12 (In. Rs.)	Amount of V.D.A. which is effective from the date 01.04.2013	Total rates of wages effective from the date 01.04.2013 (Column 3+4)
1	2	3	4	5
1	Unskilled	138.00+7.00+6.00 = 151.00	11.00	162.00 Perday
2	Semi skilled	144.00+7.00+6.00 = 157.00	11.00	168.00 Perday
3	Skilled	176.00+9.00+7.00 = 192.00	13.00	205.00 Perday
4	Highly Skilled	215.00+11.00+9.00 = 235.00	16.00	251.00 Perday
5	Supervisory /Clerical	3974.00+199.00+167.00 = 4340.00	304.00	4644.00 Per month

These rates of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index on which the minimum rates of wages has been fixed/revised in the above scheduled employments. There will be increase or decrease in wage of rates shown in column 4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above scheduled employments and will be deemed as Variable Dearness Allowance components . But even if the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed / revised, there will not be any reduction in the minimum wages fixed/revised. The payment of variable Dearness Allowance on the basis of average index of **July-December, 2012** will be payable at the aforesaid rates from **April, 2013** and there after increase or decrease in the amount of variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of three months after said period of six months.

(No.5/ M.W.- .-402 /08 L&R- 978 )

By order of the Governor of Bihar,

VISHWAMBHAR RAM,

*Special Secretary to Government.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 270-571+100-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>